

Osvědčení o pojištění/Versicherungsurkunde/Insurance Certification/Certification d'Assurance

Pojištěný/VN/Insured/I'Assuré: **KS KUTILEK s r.o.**, Heřmanice 82, 464 01 Heřmanice
IČ / ID 254 94 759

**Pojistná smlouva č./Versicherungsvertrag Nr./
Insurance Contract No./Contract d'assurance No:** 4110008617
ze dne/vom/dated/daté: 21.6.2017

**Doba pojištění/Versicherungsdauer/
Insured period/Période de validité:** 01.06.2018 – 31.05.2019

Pojistná částka/Versicherungssumme/Sum insured/Somme assurée: CZK 4,000.000,-

Předmět pojištění/Gegenstand/Insured interest/Objet d'assurance:

odpovědnost silničního dopravce za přepravovaný náklad v mezinárodní přepravě podle Úmluvy CMR, při kobotáži v Německu a ve vnitrostátní přepravě podle smlouvy o přepravě věci
Frachtführershaftpflicht für Schäden dem CMR Abkommen im internationalen und inländischen Verkehr in Deutschland und dem Transportvertrag im Tschechischen inländischen Verkehr gemäß
Road carriers liability in transport of goods under the CMR Convention
Responsabilité civile basée sur des contrats de transport selon CMR Convention

Pojištění se vztahuje pouze na odpovědnost pojištěného z provádění přepravy vlastními vozidly neuvedenými v platné pojistce.

Die Versicherung bezieht sich nur auf die Schadensersatzansprüche aus Gütertransporten, die mit den im gültigen Versicherungspolizze nicht- genannten eigenen LKWs durchgeführt werden.

The insurance applies only to the liability claims originating from transports carried out by own vehicles not named in the policy.

L'assurance s'applique seulement a la responsabilité de l'assuré pour l'exécution de transport avec les véhicules non-mentionné dans le contrat d'assurance.

Územní rozsah/Gebietsumfang/Territorial validity/Lieu d'assurance:

ČR a Evropa bez Albánie, Kosova a zemí býv. SSSR kromě Pobaltských republik /CR und Europa ohne Albanien, Kosovo und GUS-Staate ausschl. Baltischen Staate /CR and Europe excluding Albania, Kosovo and former USSR except for Baltic states / CR et l'Europe avec l'exception de Albanie, Kosovo et USSR sans d'Etats Baltique, lze rozšířit i na území evropské části bývalého Sovětského svazu.

Podmínky pojištění/Grundlage der Versicherung/Terms and conditions basis/Conditions d'assurance:

- 1) Pojistné podmínky pro pojištění přepravních rizik ze smlouvy o přepravě věci /
Versicherungsbedingungen für Schadensersatzansprüche aus Transportverträgen / Insurance Conditions for Liability Claims from Road Transport contracts / Conditions d'Assurance pour la Responsabilité de Transporeur
- 2) Pojistná smlouva č./Vertrag Nr./Insurance Contract No./Contract d'assurance No.: **4110008617**
ve znění dodatku č.1 / dem Anhang Nr.1 nach / subject to addendum No.1 / par avenant No.1

Datum vystavení/Ausstellungsdatum/Date of issue/Date du certificat: 25.05.2018

COLONNADE
A FAIRFAX COMPANY

Colonnade Insurance S.A., organizační složka
Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
IČ 044 85 297, DIČ CZ683752144 (015)

[Handwritten signature]